

HELLENEXPERT
Бронирование гостиниц
 Все отели Хельсинки и других регионов Финляндии.
 Добро пожаловать в наше бюро обслуживания на ж/д вокзале Хельсинки!
www.helsinkiexpert.fi/russian

Финляндский Торговый Путь

Venäjän kauppatie

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI  ФИНЛЯНДСКО-РОССИЙСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

SIXT
 rent a car
 Трансвелл А.О.
 Аренда автомобилей — rent a car
 Бронирование +358 9 350 5590
 Также микроавтобусы и грузовые автомобили
www.sixt.fi

1.2009

* ПРОМЫШЛЕННОСТЬ * СТРОИТЕЛЬСТВО * НЕДВИЖИМОСТЬ * ТЕХНИКА * АВТО *

3
 Распродажи, кризис и надежды...

3
 Ostokykyinen asiakas saapuu luoksesi messuilla

4
 Lama parantaa suomalaisten mahdollisuuksia

4
 Gazprom ja Ukraina

5
 Pietarin oopperoiden solistitähden Suomi-kirtueelle

5
 Спротивление кризису

6
 Деревянная Финляндия

7
 Помощь компаниям

7
 Газовая атака

7
 Пессимистов больше

9
 Авто-плюсы и авто-бонусы

10
 Календарь 2009

Все виды транспорта в автоцентре Ямаха!

Все модели представлены!	Запчасти ко всей технике!	Окружная дорога Kehä III, рядом с аэропортом
		

YAMAHA Center Vantaa
 Туупакantie 1, Кея III, Вантаа, Финляндия (Tuupakantie 1, Kehä III, Vantaa)
 Тел. +358 9 276 6555, www.yamaha-center.fi
 Открыто пн-пт 10-18, сб 10-14

ХОРОШИЕ ИНВЕСТИЦИОННЫЕ ОБЪЕКТЫ

 НЕДАЛЕКО ОТ БЕРЕГА, В ТАХКОВОУРИ 4 спальни 2 туалета, бытовая комната, сауна, раздевалка, общая площадь прим. 128 м². Цена: 269.000 €	 АПАРТАМЕНТЫ ЛЮКС В ТАХКО 4 комнаты, кухня, сауна, жилая площадь 116 м² + 19 м². Застекленная терраса. Цена: 419.000 €	 АПАРТАМЕНТЫ В ДОМЕ НА 2 КВАРТИРЫ В ТАХКОВОУРИ 4 комнаты, кухня, сауна, чердак. Общая площадь прим. 93 м². Цена: 239.000 €
 УЧАСТОК НА БЕРЕГУ, В КУУСАМО, РУКА право на застройку 160 м² красивый соновый участок на склоне, на берегу озера Viipurijärvi, рядом с горнолыжным центром Рука. Собств. береговая линия прим. 40 м. Цена: 85.000 €/предложение	 КОТТЕДЖ НА БЕРЕГУ В КУУСАМО 4 спальни, гостиная, кухня, столовая, туалет, раздевалка, сауна, ванная комната. Общая площадь 164 м², отдельный гараж + склад 35 м². Цена: 395.000 €	Контактная информация: Pekka Salopaasi +358-400-553151 по-фински на рус. яз. по эл. почте: pekka.kiinteistot@kypm.net

PEKKA KIINTEISTÖT
 Pekkokuja 40 49900 Virolahti

GET YOURSELF A CERTIFICATE THAT DOESN'T LOSE ITS VALUE

DEGREE CERTIFICATE

You only invest your time and effort.

At the Mikkeli University of Applied Sciences you have a choice of 3 different international degree programmes. As a student, you have the opportunity to get to know more than 100 international students from 20 different countries.

Business Management, 3,5 years 210 cr
BACHELOR OF BUSINESS ADMINISTRATION

Environmental Engineering or Information Technology, 4 years 240 cr
BACHELOR OF ENGINEERING

Application period 12.1. - 13.2.2009 | www.admissions.fi

MIKKELIN AMMATTIKORKEAKOULU
 Mikkeli University of Applied Sciences
 Got to get in.
 For more information, go to www.mamk.fi or admissions@mamk.fi



INVEST IN THE ARCTIC

ИНВЕСТИРУЙТЕ В РОВАНИЕМИ — СЕРДЦЕ ЛАПЛАНДИИ!

Бьющееся сердце Лапландии
Рованиemi — столица лапландской губернии, находится в Полярном круге — 800 км от Хельсинки на север. По площади самый большой город в ЕС, численность населения 60.000 человек.
Рованиemi — бурно развивающийся центр в регионе Баренцева моря, где в ближайшие годы ожидается небывалый рост инвестиций, превышающий несколько миллиардов евро. Эти возможности можно использовать, находясь в Рованиemi, так как город логистически прекрасно расположен; хорошая доступность по ж/д, автомагистрали E75 и международный аэропорт.

Город Рованиemi уютен как для проживающих, так и для туристов. Место проживания Деда Мороза находится всего в пяти минутах езды от центра Рованиemi. Живописный город и разносторонний активный отдых круглый год. Семейные отпуска, конгрессы и шопинги — все это можно осуществить в Рованиemi. Неудивительно, что только Хельсинки может соперничать с Рованиemi по количеству посещаемости иностранными туристами. Только за россиянами зафиксировано 30.000 ночевок в последний год, и это не предел.
 В зимний сезон (15.12.2008 — 15.3.2009) на территории Рованиemi будет вещать Радио «Спутник» на частоте 99,0 МГц.



Рованиemi — международный город, заинтересованный в инвестициях и иностранных фирмах. Отрасли, имеющие хорошие возможности и будущее в Рованиemi:

- Туризм.** Самое популярное место в Финляндии для иностранцев после Хельсинки. Свыше полумиллиона туристических ночевок в год. Доп. инфо: www.visitrovaniemi.fi.
- Регион Баренцева моря — Бизнес-центр.** Центральное местоположение, прекрасные пути сообщения, профессиональная сила университета города, Finpbagents — организация специалистов — все это является козырной составляющей для использования возможностей предприятий в регионе Баренцева моря.
- Созидательные отрасли.** В Рованиemi снимают международное кино, музыкальное видео. В городе находится кинематографическая комиссия финской Лапландии.
- Информационная технология.** Профессиональные навыки и специализация в области информационной безопасности. Фирма Wipro выбрала город Рованиemi для своего главного офиса.
- Промышленное производство.** Достаточное количество рабочей силы и гибкие услуги по обучению. Bombardier изготавливает европейские мотосани только в Рованиemi.
- Тестирование холода.** Снежные зимы, холодная лаборатория и тестирующие траектории — сделали из Рованиemi тестирующим центром Европы. Но, несмотря на то, что при тестировании используется холод, прием в Рованиemi всегда теплый!

Rovaniemen Kehitys Oy — предоставляет услуги по вложению инвестиций. Принимает делегации бизнесменов с демонстрацией возможностей в своем регионе. Один из больших европейских городов приглашает преуспевать!

Leverage from the EU 2007-2013 **Rovaniemi** THE HEART OF LAPLAND FINLAND



Информация: Руководитель проекта Клаус Карренто на рус. яз.: klaus.karrento@rovaniemi.fi; тел. +358400187250
 Доп. инфо: www.investinarctic.com.

Постройте гостиницу в Лапландии!
 Проект гостиницы рядом с зоопарком в Рануа!

WildlifePark
 Ranua - Lapland



Коммуна Рануа ищет инвесторов для строительства уникальной гостиницы рядом с арктическим зоопарком.
 Доп.: www.investinarctic.com (Arctic Zoo Hotel)

Рованиemi — место для конгрессов за Полярным кругом!



Рованиemi — это чистая природа, традиции и современность. Полярная ночь и солнце в глубокой ночи. Участники конгрессов получат заряд от гольфа, спама, культурной жизни. Прекрасное размещение, не говоря уже о местах проведения собраний и конгрессов.

Тел. +358 400 698154;
 Факс: +358 16 3424 650
congress@rovaniemi.fi,
www.rovaniemicongresses.com